

Enyaarubha yo okutaanga ya Petero Obhutaangiro

Petero akabhakaamira abhiikirirya bhoosi bhano bhakwiikara kya abhagini kwe ekigirirye bhaari bhanyarageeni mubhyaaro bhyaaru. Petero akakaama enyaarubha yino hano yaari mumugye gwa Rooma, ahagiro hano yabhirikiiri Babeeri kwe ekigirirye haari omugye gwo obhubhi bhwaaru.

Petero akakaama enyaarubha yino ku Bhakrisito bhano bhaari bharanyaaka iguru wo obhwiikirirya bhwaabhu. Akabhahiitya kubha Yeesu akanyaaka no okukorwa bhubhi, na Abhakrisito bhiisigire okukorerwa ego. Akabhamenyeekeererya kubha bhatura okwiimeerera bhugumiru kutuukana no orubhaango rwa Taatabhugya, na bhiikong'ererye kwiibhaga rye enyaako, kwo okubha Taatabhugya arakorera eziinyaako zino kubhakora abhaatu bhano bhabhone orubhaango.

Obhukeerya

¹ Enyaarubha yino nikaamiri enye Petero, omweega wa Yeesu Krisito. Ndabhakaamira emwe bhano musorirwe na Taatabhugya, bhano mukunyaragana no okwiikara kya abhagini mubhyaaro bhya Poonto, Garatia, Kapadokia, Asia na Bitinia.

² Kweema ekare, Taata Taatabhugya akabhamenya no okubhasora kwiiguru waaye. Ekoro waaye akabhakora mubhe abhahoreeru, okubha mumwiigwe Yeesu Krisito no okweeribhwa na amanyiinga gaaye.*

Orubhaango no omureembe mwaaru bhibhe neemwe.

Obhwiikirirya bhweetu

³ Tumukumye Taatabhugya, Taata wo Omukuru weetu Yeesu Krisito. Kwe ebhigoongi bhyaaye bhyaaru, akatwiibhura kabhiri kwe enzira yo okumuryoora Yeesu Krisito okurwa mubhaku. Kweego, tubhweeni eriisigo ryo obhuhoru.

⁴ Bhoono etwe twoosi turaganya okugabha orubhaango runo Taatabhugya abhiikiri mwiisaaro, kwiiguru wa abhaatu bhaaye. Orubhaango ruyo rutakutura kubhora, kusarika, naabhe kunyaara.

⁵ Taatabhugya arabhariibha emwe kwe eziinguru zyaaye, kwo okubha muramwiikirirya Yeesu Krisito. Arageenderera okubhariibha tee orubhaango rwo obhutuurya ruraarorekane kwe eziisiku zyo obhuteero.

* **1:2 Okubha mumwiigwe Yeesu Krisito no okweeribhwa na amanyiinga gaaye** ku Kiyunaani ni kwo okwiituruurirwa amanyiinga gaaye. Kuriing'aana na Okurwa 24:3-8, Abhiiziraeri bhaari bhariituruurirwa amanyiinga ge eng'oombe okweerekya kubha bhariigwa eriiragano ryaabhu na Taatabhugya. Petero arabhuga kubha, amanyiinga ga Yeesu ni rubhaaso rwe eriiragano eriihya gati wa Taatabhugya na abhaatu bhaaye. Rora Abheeburania 9:18-21.

⁶ Ambe, muzomererwe bhukong’u kumang’ana gayo, yiingabha bhoono kwe eriibhaga iguhi murabha ne ebhigoongi iguru yo obhusakya bhwa tuubho nzaru.

⁷ Naabhe ezahaabu ni kigiro kino kikusakibhwa kwo okwookibhwa mumuriro, naabhe erasarika. Egoego obhwiikirirya bhweenyu, bhuno obhuguri bhukuru kukira ezahaabu, bhurareengibhwa no obhusakya, no okurorekana kubha nibhwo obhweene. Kweego, Yeesu Krisito orusiku runo araaze okwiiyeerekya mwaasi, arabhaha omukumo, obhuguungo no obhusuuku.

⁸ Emwe mukyaari kumurora, nawe muramuseega. Kweeki yiingabha mutakumurora bhoono, nawe muramwiikirirya. Kweego, munabhwo obhuzomererwa bhukuru bhwo obhuguungo, bhuno bhutakuhaywa,

⁹ kwo okubha, murasuung’aana obhutuurya bhweenyu. Obhutuurya bhuyo nibhwo obhureengererya bhwo obhwiikirirya bhweenyu.

¹⁰ Abharooti bhe ekare bhakakora omukya okumenya obhutuurya bhuyo, nabho bhakaroota kwiiguru yo orubhaango rwa Taatabhugya runo rubhahikiiri emwe.

¹¹ Ekoru wa Krisito yaari muusi waabhu, akaroota kubha Krisito aranyaakibhwa, no okuhita enyaako yiyo, arabhona obhuguungo. Abharooti bhayo bhakakomya bhukong’u bhamenye kubha, amang’ana gayo garabha ryoori, na garamubhonabhwi.

¹² Taatabhugya akabhakuundukurira

abharooti bhayo kubha, amang'ana gano bhaari bharootiri, gataabhatunirye ebho abheene, nawe emwe. Amang'ana gano bhaagaambiri, nigo mukarwaazirwa na bhano bhaabhareeteeri Amang'ana Amazomu iguru wa Yeesu Krisito. Nabho bhakabhakeerenerya Amang'ana gayo Amazomu kwo obhunagya bhwe Ekoru Muhoreeru wuno yatumirwe okurwa mwiisaaro. Amang'ana gayo, naabhe bhamaraika[†] bhariigoomba bhukong'u okugamenya.

Okwiikara kya abhaana bha Taatabhugya

¹³ Kweego, mwiibhanure bhuzomu kwo okuteengeeza no okubha na kusuuhu. Mutuure eriisigo ryoosi murubhaango runo muraasuung'aane hano Yeesu Krisito araaze okwiiyeerekye mwaasi.

¹⁴ Emwe ni bhaana bha Taatabhugya. Ambe bhoono, mumwiigwe, mutiikirirya okutuniirira kweeki eziinaamba zino mwaari nazyo, hano mwaari mukyaari kumumenya Yeesu Krisito.

¹⁵ Taatabhugya wuno yabhabhirikiiri, ni muhoreeru. Bhoono emwe kweeki mureenderwa mubhe abhahoreeru muteemwa yeenyu yoosi,

¹⁶ kwo obhugazuro Taatabhugya abhugiri mu Makaamo Amahoreeru, “Mubhe abhahoreeru, kwo okubha enye ni muhoreeru.”[‡]

¹⁷ Taatabhugya atakuhiingirirya omuutu wowoosi. Arabhatinira ekiina abhaatu bhoosi kuriing'aana na amahokya gano bhakoriri.

[†] **1:12 Bhamaraika.** Rora eng'ana *maraiika* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. [‡] **1:16** Rora Abharaawi 11:44-45, 19:2, 20:7.

Emwe muramubhirikira Taata, kweego mwiikare kwo okumwiigwa Taatabhugya mwiibhaga rino risaagiri, ryo okwiikara kya abhagini mukyaaro hano.

¹⁸ Emwe, mwaari muriikara kuriing'aana ne eziiteemwa zino zitaari no obhugazuro, kyeego mukagabha okurwa kubhazaazi bheenye. Bhoono mumenye kubha, Taatabhugya ataabhatuurirye emwe okurwa muteemwa yiyo kwo okuriha ebhigiro bhino bhikusarika, kye eziimbirya ne ezahaabu.

¹⁹ Nawe, akabhatuurya kwe enzira ya amanyiinga gano gano obhuguri bhukuru, kweeki amanyiinga ge eng'oondus gano gatana obhurema naabhe ibhati. Amanyiinga gayo nigo ga Krisito.

²⁰ Kweema ekyaaro kikyaaari kubhuumbwa, Taatabhugya yaari amariri okumusora kwe ekigirirye kiyo. Nawe akaganya tee eziisiku zino zyo obhuteero, niho akamureeta no okumweerekya mwaasi kubhaatu bhoosi mukyaaro. Gayo goosi yakoriri kwiiguru weenyu.

²¹ Kuhitira ku Krisito, muramwiikirirya Taatabhugya. Ewe yamuryooriri no okumuha obhuguungo na kiyo nikyokukora emwe muramwiikirirya no okumwiisiga Taatabhugya.

²² Emwe muriikara kuriing'aana na ameeogyo ge eheene iguru wa Yeesu. Kweego, mweeriibhwe na bhoono muranagya okuseega

§ 1:19 *Eng'oondus*. Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

abharikyeenyu eheene. Ambe, mwiiseege kwe ekoro yoosi na kwe ekoro nzomu,

²³ kwo okubha mwiibhwirwe kabhiri. Okwiibhurwa kuyo, kutakutuukana na bhawuuso weenyu, ebho bharakwa, nawe mwiibhwirwe kwe eng'ana ya Taatabhugya yino ekuruusya obhuhoru na eragumira tee kirakeego.

²⁴ Kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga, “Abhaatu bhoosi ni kya amatu, no obhuzomu bhwaku ni kye ebhibharyo bhino bhikwiimerya.

Amatu garanyaara ne ebhibharyo bhiragwa, ²⁵ nawe eng'ana yo Omukuru eragumira kirakeego.”*

Eng'ana yiyo niyo Amang'ana Amazomu gano mukarwaazirwa.

2

¹ Ambe, mutige ebhibhi bhyoosi, obhung'eenererya bhwe eziituubho zyoosi, orurimi no omugono, naabhe mutamoonya naabhe kusuuhu.

²⁻³ Bhoono mumariri kung'ura kubha Omukuru Yeesu ni muzomu.* Ambe, kyeego abhaana abharere bhano bhakweenda amabheere ga nina waabhu, emwe mubhe ne enyoota ya amabheere amazomu ge eng'ana ya Taatabhugya, gano mukunywa, muranagya okukura no okumumenya Taatabhugya kimwe.

Abhaatu abhasorwa bha Taatabhugya Muhoreeru

* **1:25** Rora Isaya 40:6-8. * **2:2-3** Rora Zaburi 34:8.

⁴ Yeesu niwe eriigina eriihoru ryo okwoombokera. Eriigina riyo, abhaatu bhakaryaanga, nawe Taatabhugya akarisora, kweeki rino obhuguri bhukuru mumeeso gaaye. Ambe, mukumwiisukira Yeesu,

⁵ murabha kya amagina go obhuhoru, mwoombokwe no okubha eriikiindaasi rye ekoro. Kweeki murabha abhaseengeri abhahoreeru bhano musorirwe okumuruusirya Taatabhugya ebhimweeso bhye ekoro, bhino bhikumuzomera kwe enzira ya Yeesu Krisito.

⁶ Kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga, “Murore, mumugye gwa Sayuni† niratuura eriigina eriikuru ryo obhurusa, kweeki niryo eriigina ryo obhuguri obhukuru rino niasoriri.

Na wowoosi wuno akumwiikirirya Yeesu Krisito kubha niwe eriigina riyo, atakusuukibhwa na rumwe!”‡

⁷ Kweemwe bhano mukwiikirirya eriigina riyo, ni ryo obhuguri obhukuru. Nawe, kwiiguru ya bhano bhatakuriikirirya, Amakaamo Amahoreeru garabhuga iguru waabhu, “Eriigina rino abhoomboki bhaaryaangiri, niryo ribheeri eriigina eriikuru ryo obhurusa.”§

⁸ Kweeki, Amakaamo Amahoreeru garabhuga, “Eriigina riyo niryo rino abhaatu bhakwiikuzaku, na riragirirya abhaatu bhabhe bharagwa.”*

† **2:6** *Sayuni* ni eriina eriindi ku *Yerusaremu*, omugye guno eriseengerero rya Taatabhugya rikoombokwa. ‡ **2:6** Rora Isaya 28:16. § **2:7** Rora Zaburi 118:22. * **2:8** Rora Isaya 8:14.

Abhaatu bharagwa, kwo okubha bhatakwiigwa eng'ana ya Taatabhugya. Ego niigo bhaari bhatuuriirwe kweema ekare.

⁹ Nawe emwe ni kisyooko ekisorwa, abhaseengeri bho Omutemi, abhaatu bhaaye abhahoreeru, abhaatu bha Taatabhugya omweene, okubha muraarike amahokya amakuru ga Taatabhugya. Ewe akabhabhirikira okurwa mukiirima, akabhasikirya mubhweero bhwaaye obhukuru bhwo okuruguurya.†

¹⁰ Eziisiku zino zyahitiri mutaari bhaatu bha Taatabhugya, nawe bhoono emwe ni bhaatu bhaaye. Kweeki mutaari mwaabhiirwe na Taatabhugya, nawe bhoono, mwaabhiirwe.‡

Okwiikara mukyaaro kyeego abhaatu bha Taatabhugya

¹¹ Abhaseegwa bhaane, emwe ni bhagini na abhahiti mukyaaro kino. Kweego, nirabhiisasaama kubha, mutiikirirya eziinaamba zyeenyu eziimbiihu, zino zikuhakana neemwe, zibhahize.

¹² Mubhe ne eteemwa nzomu gati wa abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya, okubha kyeego bhakubhiitaamirirya kubha, murakora obhubhi, bharore amahokya geenyu amazomu. Niho bhakunagya okumukumya Taatabhugya kwiiguru weenyu, kurusiku rwo okuuza kwaaye.

¹³ Mubhe murasuuka abhakaangati bha abhaatu, kwiiguru yo okumusuuka Omukuru Yeesu. Musuuke omutemi weenyu, kwo okubha

† **2:9** Rora Okurwa 19:6; Isaya 43:20-21. ‡ **2:10** Rora Hosea 2:23.

ewe niwe omukaangati omukuru mukyaaro kyeenyu.

¹⁴ Kweeki musuuke abhakaangati bhe emigye, abheene bhakasorwa no omukaangati wuyo. Bhakasorwa okubha bhabhe bhataruura obhuteemwa bhwa abhaatu bhano bhakukora obhubhi, no okukumya bhano bhakukora amang'ana amazomu.

¹⁵ Obhuseegi bhwa Taatabhugya ni kubha, mukore amang'ana amazomu, okubha mukirye abhageege bhano bhatamenyiri amang'ana gaaye.

¹⁶ Mwiikare kwo obhwiiragaanzi, nawe mutakorera obhwiiragaanzi bhuyo okubhisa amabhi. Mwiikare kyeego abhagya bha Taatabhugya bhakweenderwa kwiikara.

¹⁷ Mubhasuuke abhaatu bhoosi, na museege abhiikirirya abharikyeenyu. Mumwiigwe Taatabhugya, na mumusuuke omutemi weenyu.

Amaragiriryo kubhagya

¹⁸ Emwe abhagya, mubhasuuke bhukong'u abhakuru bheenyu kwo obhusuuku bhwoosi, bhabhe ni bhazomu na abhanyoohu, kasi bhahaari.

¹⁹ Mwiikong'eererye eziinyaako zino zitakweenderwa, kwiiguru yo okumusuuka Taatabhugya, hayo muramuzomera.

²⁰ Kyeego muriikong'eererya eziinyaako zino mukweenderwa kwe ekigirirye kyo obhubhi bhweenyu, bhutariho obhweera. Nawe eraabhe muriikong'eererya eziinyaako kwiiguru yo okukora amazomu, hayo muramuzomera Taatabhugya.

²¹ Mureenderwa mwiikong'eererye ego, kwo okubha Krisito omweene akanyaakibhwa kwiiguru weenyu. Kwo okukora ego, akabhatigira ekireengyo, okubha mubhe muramweega.

²² Ewe ataakoriri ebhibhi bhiyo bhyoosi, naabhe okugaamba orurimi ruyo rwoosi. §

²³ Hano yatukirwe, ataakyooriri eng'ana yiyo yoosi. Hano yanyaakiibhwe, ataabharekirye abhanyaakya kubha, arabharihira ekisiiyoomba. Nawe, akamutigira Taatabhugya goosi, atine ekiina kwe eheene.

²⁴ Krisito omweene akagega ebhibhi bhyeetu kumubhiri gwaaye, akanyaakibhwa kumusaraba. Akakora ego, okubha etwe tutabhaahwa kweeki ne ebhibhi, nawe twiikare obhwiikari bhuno bhukweenderwa embere wa Taatabhugya. Emwe muhonirwe kwo okuhitira okutemwa kwaaye.

²⁵ Mwaari kye eziing'oondu zino zikubhura, nawe bhoono, mumukyooreeri ewe omuriisya weenyu wuno akubhariibha.

3

Amaragiriryo kubhasubhe na abhakari

¹⁻² Kweego emwe abhakari, mubhiigwe abhasubhe bheenyu, okubha eraabhe bhariho bhano bhatakutuniirira ameegyo ga Taatabhugya, bharore eziiteemwa zyeenyu eziinzomu na bharutwe nabho. Kweego bharanagya okumwiikirirya Taatabhugya kutama kubhuurirwa ng'ana.

§ 2:22 Rora Isaya 53:9.

³ Mutabha abhaatu bho okwiizomya kwiigutu ego, kyaabhurya okusuka eziinzweeri, okwiibhoha ebhigiro bhye ezahaabu kasi emyeenda gyo obhuguri bhukuru.

⁴ Nawe obhuzomu bhweenyu bhutaangire muziikoro, bhuno bhutakunagya kusarika naabhe okukuunguha. Obhuzomu bhuyo, ni kubha ne ekoro nzomu no obhunyoohu, na nibhwo obhuzomu bhuno bhuno obhuguri obhukuru mumeeso ga Taatabhugya.

⁵ Ego niigo ekare hayo abhakari abhahoreeru bhano bhaamwiisigiri Taatabhugya, bhahiizomya kwo okubhiigwa abhasubhe bhaabhu.

⁶ Owumwe waabhu yaari ni Saara, omukari wa Aburhamu.* Ewe yaari aramwiigwa omusubhe waaye bhuzomu, akumubhirikira omukuru waaye. Egoego emwe kweeki, eraabhe murakora amazomu kutama okwoobhoha riyo ryoosi, ambe mubheeri abhaana bhaaye.

⁷ Neemwe abhasubhe, mwiikare na abhakari bheenyu kwa amang'eeni, mukumenya kubha bhatana amanaga kyeego emwe. Mubhatuge kwo okubhasuuka, kwe ekigirirye ebho bhoosi bharagabha orubhaango rwo obhuhoru. Kweego abhasubhe, mukore ego, okubha amasabhi geenyu gataribhirwa.

Okunyaaka kwe ekigirirye kyo okukora amazomu

⁸ Mubhuteero, nirabhabhuurira mwoosi kubha, mubhe na amiiseego gamwe,

* **3:6 Aburhamu.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

mugwaatane, museegane kya abhahiiri,
murorerane ebhigoongi, na mubhe bhanyoohu.

⁹ Mutariha amabhi kwa amabhi, kasi ituki kwi ituki, nawe mubhatweere ebhite. Taatabhugya abhabhirikiiri okukora ego, na arabhatweera ebhite kwo okukora gayo.

¹⁰ Kyeego Amakaamo Amahoreeru gakubhuga,
“Omuutu akweenda kwiikara bhuzomu no
okubha no obhuzoma,
atige okumoonya no okung’eenererya.

¹¹ Na atige okukora amabhi, akore amazomu.
Kweeki akore omukya okwiikara kwo
omureembe na abharikyaaye,

¹² kwo okubha Omukuru, Taatabhugya
arabhatuga bhano bhakukora eheene,
na ariigwa amasabhi gaabhu.
Nawe, bhano bhakukora amabhi, arabhaanga
eziisiku zyoosi.”†

¹³ Weewi arabhakorera amabhi, eraabhe
murakora amazomu kwo omukya eriibhaga
ryoosi?

¹⁴ Naabhe ego, eraabhe muranyaaka kwo
okukora eheene, Taatabhugya arabhatweera
ebhite. Kweego, mutaturirwa obhuhoobhi
naabhe okwoobhoha bhano bhakubhanyaakya.
Nawe mumukore Krisito abhe Omukuru
omweene muziikoro zyeenyu.

¹⁵ Mwiibhanure eriibhaga ryoosi okumukyoora
wowoosi wuno akubhabhuurya kino
mukwiisiga. Mukore ego kwo obhunyoohu no
obhusuuku,

† 3:12 Rora Zaburi 34:12-16.

¹⁶ muraabhe no omutima mweero, okubha eraabhe bharabhiitaamirirya kwa amang'ana amazomu gano mukukora iguru wa Krisito, ambe bharore eziisoni.

¹⁷ Hakiriku okunyaaka kwe ekigirirye kyo okukora amazomu, eraabhe ni miiseego ga Taatabhugya, kukira okunyaaka kwo okukora amabhi.

¹⁸ Niigo ego, kwo okubha Krisito omweene akanyaakibhwa, kwe ekigirirye kye ebhibhi bhya abhaatu, yiingabha ewe ataari ne ebhibhi. Akakwa rugeendo rumwe ego ne ekiisa, okubha atwiigwaanie na Taatabhugya. Akiitwa omubhiri, nawe kwo obhuturo bhwe Ekoru Muhoreeru‡ akabhona kweeki obhuhoru.

¹⁹ Kwe enzira ye Ekoru wuyo, akagya okurwaazira abhaatu bhano bhaakuuri, na bhoono eziikoro zyaabhu zibhohirwe.

²⁰ Eziikoro ziyo ni zya bhano bhataamwiigwiiri Taatabhugya ekare hayo, hano Nuhu yaari akukora emeeri. Taatabhugya akiikong'eererya ebhibhi bhyaabhu tee emeeri hano yakorirwe, nawe mubhuteero abhaatu bhanaane abheene ego, nibho bhano bhakatuuribhwa kwe enzira ya amaanzi. §

²¹ Amaanzi gayo ni kireengyo kyo obhubatiizo, bhuno bhukubhatuurya, bhutari kwo okuruusyaho eriiikwe mumubhiri, nawe ni kwo okumusabha Taatabhugya abhahe omutima omweero. Amang'ana gayo, garaturikana kwo okuhitira okuryooka kwa Yeesu Krisito.

‡ **3:18 Ekoru Muhoreeru.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. § **3:20** Rora Obhweemero 6.

²² Ewe akagya mwiisaaro, na bhoono yiikeeri orubhaara rwo obhuryo rwa Taatabhugya. Arakaangata bhamaraika ne ebhigiro bhyoosi bhino bhikubhaaha na bhyo obhunagya.

4

Obhwiikari bhuno bhukumuzomera Taatabhugya

¹ Ambe, kyaabhurya Krisito akanyaaka kumubhiri gwaaye, emwe kweeki mubhe mwiibhanwiiri mumiiseego geenyu okunyaaka kyeego ewe yanyaakiri. Niragaamba ego, kwo okubha, omuutu wuno amariri kunyaaka kumubhiri gwaaye, atakubhaahwa kweeki ne ebhibhi.

² Kwe enzira yiyo, obhwiikari bhwaaye bhwoosi bhuno bhusaagiri, ariikara kuriing'aana na kyeego Taatabhugya akuseega, etari kwe eziinaamba zya abhaatu.

³ Muziisiku zino zihitiri, mwaari murakora amang'ana ga abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya. Mukatuniirira eziinaamba zyeenyu eziimbiihu zyo okuseega abhakari naabhe abhasubhe bhaaru. Kweeki mukaseega obhunywi obhuraara, obhusoohu, no okuseengera emisaambwa gyo okubhaazwa, gino gyaangirwe na Taatabhugya. Mwaari murakora amang'ana gayo kwe eriibhaga rino riisiri. Bhoono gabheere hayo.

⁴ Bhoono, abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya, bhararuguura hano bhakurora kubha mutakwiisaangya nabho naabhe hasuuhu okukora amabhi gano gahitireenie, kweego, bharabhatuka.

⁵ Nawe, abheene bhareenderwa okwiisasaama embere wo Omukuru Yeesu wuno yibhanwiiri okutinira ekiina abhaatu bhoosi, abhahoru na abhaku.

⁶ Kiyoyi nikyoyi ekigirirye kya abhaatu bhano bhaakuuri, bhaarwaaziirwe Amang'ana Amazomu bhakubha bhakyaari bhahoru, okubha yiingabha bharatinirwa ekiina mubhwiikari bhwaabhu kya abhaandi, bhiikare kwo obhuturo bhwe Ekoroyi Muhoreeru, kyeego Taatabhugya ari muhoroyi.

⁷ Obhuteero bhwa amang'ana goosi bhuhikiri. Kweego, mubhe na kusuuho no okwiiriiha kwa amiiseego go obhweera, okubha munagye okusabha.

⁸ Kukira gayo goosi, mwiiseege bhukong'u, kwo okubha obhuseegi bhuraabhira ebhibhi bhyaaru.*

⁹ Mubhe abhaatu bho okuginihya abharikyeenyi kutama kwiiririirira.

¹⁰ Bhoosi bhaheerwe obhuturo okurwa ku Taatabhugya, okubha bhasakirye abhaandi. Bhareenderwa kubhikorera bhuzomu, kyeego abhiimeerereri abhazomu bho orubhaango rwa Taatabhugya.

¹¹ Eraabhe omuutu aheerwe amang'ana go okugaamba, agaambe kyeego gakurwa ku Taatabhugya. Na kyeego omuutu aheerwe obhunagya okubhahokeerya abharikyaaye, ahokye kwo obhunagya bhuno bhukurwa ku Taatabhugya. Kwe enzira yiyo, Taatabhugya araguungibhwa kuhitira Yeesu Krisito

* **4:8** Rora Eziimetari 10:12.

mumang'ana goosi. Ewe omweene ano obhuguungo no obhunagya bhwa kirakeego na kirakeego. Gabhe ego.

Okunyaaka kwiiguru wa Yeesu

¹² Abhaseegwa bhaane, mutaruguura iguru ye enyaako haari yino ekubhabhona gati weenyu okusakya obhwiikirirya bhweenyu. Mutarora ni kye ekigiro ekigini kino kikubhabhona.

¹³ Nawe muzomererwe kubha, muranyaaka kyeego Krisito yanyaakiri. Muzomererwe bhoono, okubha mubhe no obhuzomererwa reke, hano araaze okweereky a obhuguungo bhwaaye.

¹⁴ Eraabhe muratukwa kwe ekigirirye kye eriina rya Krisito, mumenye kubha muratweerwa ebhite. Eriing'ana riyo rireereky a kubha Egoro wa Taatabhugya wo obhuguungo ari hamwe neemwe.

¹⁵ Ambe, omuutu ataaza kubhona enyaako kwe ekigirirye kyo obhwiiti, obhwiibhi, okukora amabhi kasi okwiisikirya mumang'ana ga abhaandi.

¹⁶ Nawe wuyo woosi wuno araanyaakibhwe kwo okubha Omukrisito, atarora soni. Nawe amukumye Taatabhugya, abhirikiirwe kwe eriina riyo.

¹⁷ Mumenye kubha, eriibhaga ryo okutina ekiina rihikiri, na Taatabhugya arataanga kwo okubhatinira ekiina abhaatu bhaaye. Bhoono eraabhe okutina ekiina kurataangira kweetwe abhaatu bhaaye abheene, erabhabhwi kubhano bhakwaanga Amang'ana Amazomu ga Taatabhugya?

18 Amakaamo Amahoreeru garabhuga,
 “Eraabhe ni kukong’u ku bhe eheene
 okutuuribhwa,
 erabhabhwi ku bhe ebhibhi bhano
 bhatakumuseengera Taatabhugya?”†

19 Kweego, bhano bhakunyaakibhwa
 mumiiseego ga Taatabhugya, bhiituure kwo
 Omubhuumbi omuheene wuyo, bhageenderere
 kukora amazomu.

5

Okuriibha abhaatu bha Taatabhugya

¹ Bhoono niragaamba neemwe abhakaruka
 bhe ekanisa. Enye ni mukaruka omurikyeenyu,
 niruuzi kwa meeso gaane kyeego Krisito
 yanyaakiibhwe. Kweeki, ndiigwaatania
 mubhuguungo bhuno bhuraarorekane. Kweego
 nirabhiisasaama emwe,

² mubhe abhariisya abhazomu bhe ekanisa
 yino mukahaabhwa na Taatabhugya. Kweeki
 muyiriibhe kwe egoro nzomu, nawe etari kwo
 okuhatikwa. Mutakora emirimo gyeenyu kwe
 enaamba ye eziimbirya, nawe kwe egoro yo
 omukya.

³ Mutabha abhariisya abhabhaandirirya
 kubhano muheerwe okubhakaangata, nawe
 obhwiikari bhweenyu bhubhe ekireengyo
 kizomu kweebho.

⁴ Yeesu Krisito niwe Omuriisya Omukuru we
 ekanisa, hano araarorekane kubhweero,
 murasaambirwa esaambo yo obhuguungo
 bhuno bhutana obhuteero.

† 4:18 Rora Eziimetari 11:31.

⁵ Egoego neemwe abhamura, mubhasuuke abhakaruka. Neemwe mwoosi mureenderwa kubha abhanyoohu na bho okusakirania na abharikyeenyu. Mukore ego, kwo okubha Amakaamo Amahoreeru garabhuga, “Taatabhugya ahaabhaanga bhano bhakwiigega, nawe, ahaabhaha abhanyoohu orubhaango.”*

⁶ Ambe, mubhe muriyiikya iyaasi wo obhunagya bhwa Taatabhugya, neewe arabhatiirya eriibhaga ryaaye hano riraahike.

⁷ Mumutigire Taatabhugya eziinyaako zyeenyu zyoosi, kwo okubha ewe arabhatuga.

Okumwaanga Seetaani kwo okumwiikirirya Taatabhugya

⁸ Muteengeeze, na mubhe meeso eriibhaga ryoosi, kwo okubha omubhisa weenyu, Seetaani,† arageendageenda kyeego endwi yino ekuruma, erageendageenda ekomye omuutu, emurye.

⁹ Ambe, mumwaange Seetaani, mwiimeerere tiri kwo okumwiikirirya Taatabhugya. Mumenye kubha, abhiikirirya abharikyeenyu mukyaaro hoosi, bharanyaakibhwa kyeego emwe.

¹⁰ Taatabhugya arabhaha orubhaango rwoosi! Akabhabhirikira emwe, okubha mugwaatane neewe mubhuguungo bhwaaye bhwa kirakeego, hamwe na Krisito. Hano mukunyaaka kwiibhaga iguhi, nawe ewe omweene arabhagumirya, arabhaha eziinguru no okubhamenyeeekererya.

¹¹ Taatabhugya abhaahe kirakeego! Gabhe ego.

* **5:5** Rora Eziimetari 3:34. † **5:8** *Seetaani*. Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

Amang'ana go okuraga

¹² Nibhakaamiiri enyaarubha enguhi yino, kwo obhusakirya bhwa Sirwano.‡ Enye nimumenyiri bhuzomu, kubha ni muheene. Amiiseego gaane ni kubhatoongera egoro no okubheerekya, amang'ana gano ni rubhaango rwe eheene rwa Taatabhugya. Kutuukana no orubhaango ruyo, mwiimeerere tiri!

¹³ Abhiikirirya bhe ekanisa yino eri Babeeri,§ abhasorwa abharikyeenyu, bharabhakeerya. Na Mariko woosi, omwaana waane mubhwiikirirya, arabhakeerya.

¹⁴ Mubhakeerye abhiikirirya bhoosi kwo obhuseegi bhwa Krisito.*

Abhiikirirya bha Krisito, omureembe gubhe hamwe neemwe.

‡ **5:12 Sirwano** arabhirikirwa *Siira* mukitabhu kya Amahokya ga Abheega. § **5:13 Babeeri** ni riina rino abhaatu abhaandi bhaari bhararihokeerya okutiga okutogora omugye gwa Rooma.

* **5:14 Mubhakeerye abhiikirirya bhoosi kwo obhuseegi bhwa Krisito** ku Kiyunaani ni *Mukeerenie kwo okwiihuumbata kwo obhuseegi*. Okwiihuumbata kwo obhuseegi, ni tuubho yo obhukeerya ye Ekiyahudi.

Eriiragano Eriihya
The New Testament in the Zanaki language of
Tanzania: Eriiragano Eriihya

copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zanaki)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 13 May 2025

59cdaa0a-a2d1-5bd9-b56f-be1ffc1ff2aa